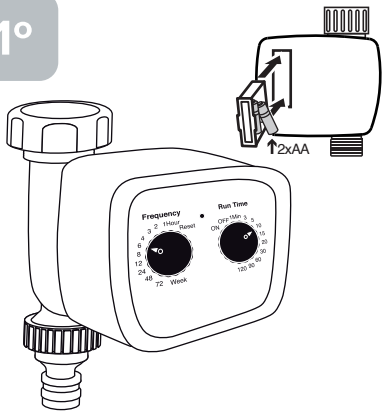


1°



Para un nuevo programa, poner en posición "RESET".

For new program, put it in "RESET" position.

Pour programmer de nouveau situer la roue a la position "RESET".

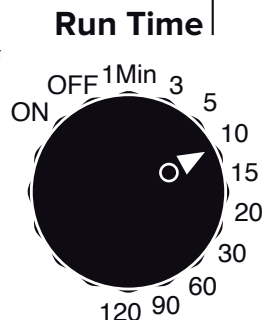
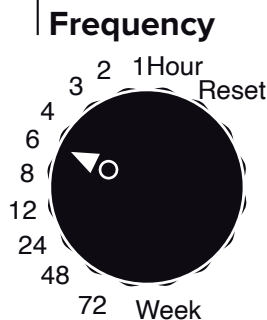
Para escolher um novo programa, colocar na posição "RESET".

Για καινούριο πρόγραμμα, στρίψτε το έως τη θέση "RESET".

Frecuencia
Fréquence
Frequência
Συχνότητα

Intermitente verde/rojo
Flashing green / red
Clignotement lumineux vert / rouge
Intermitente verde/ vermelho
Τρεμοπαίζει πράσινο/κόκκινο

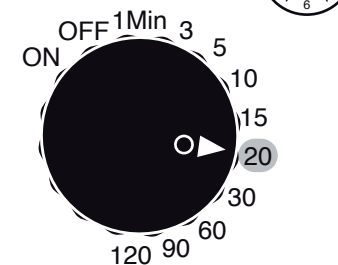
Tiempo de riego
Irrigation time
Temps d'arrosage
Tempo de rega
Χρόνος ποτίσματος



2°

Tiempo de riego
Irrigation time
Temps d'arrosage
Tempo de rega
Χρόνος ποτίσματος
1-120 min.

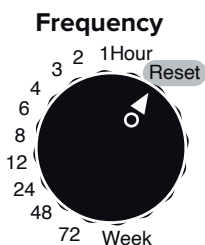
Run Time



3°

Frecuencia / Frequency / Fréquence /
Frequência / Συχνότητα

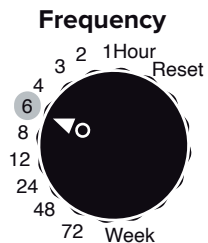
A



Intermitente rojo
Red flashing
Clignotement lumineux rouge
Intermitente vermelho
Τρεμοπαίζει κόκκινο

1 hrs - 7 days

B

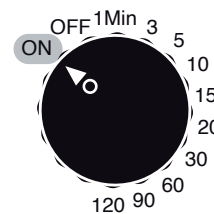


Luz verde
Green light
Lumière verte
Luz verde
Πράσινο φώς



MANUAL WATERING (OPTION)

Run Time



Para un riego manual, poner en posición "ON" (máx. 30 min.) Después recuerde devolver "RUN TIME" a su posición anterior.

For manual irrigation, put it in "ON" position (máx. 30 min.) Remember later to return "RUN TIME" to its former position.

Pour arroser manuellement situer la roue en position "ON" (max. 30 min.) Puis n'oubliez pas de remettre "RUN TIME" à sa position précédente.

Para uma rega manual, colocar na posição "ON" (máx. 30 min.) depois lembre de devolver a "RUN TIME" para sua posição anterior.

Για χειροκίνητο πρόγραμμα, στρίψτε το έως τη θέση "ON". Μετά θυμηθείτε να επαναφέρετε το "RUN TIME" στην αρχική του θέση.

ES CASO PRÁCTICO

Son las 12:00h y quiere que su programador suministre agua durante 60 minutos y cada dos días:

- RUN TIME ⇒ 60
- FREQUENCY ⇒ RESET + 48
- Su programador esta listo para regar.

FR CAS PRATIQUE

Il est 12:00h et vous voulez que votre programmeur arrose pendant 60 minutes et tous les deux jours:

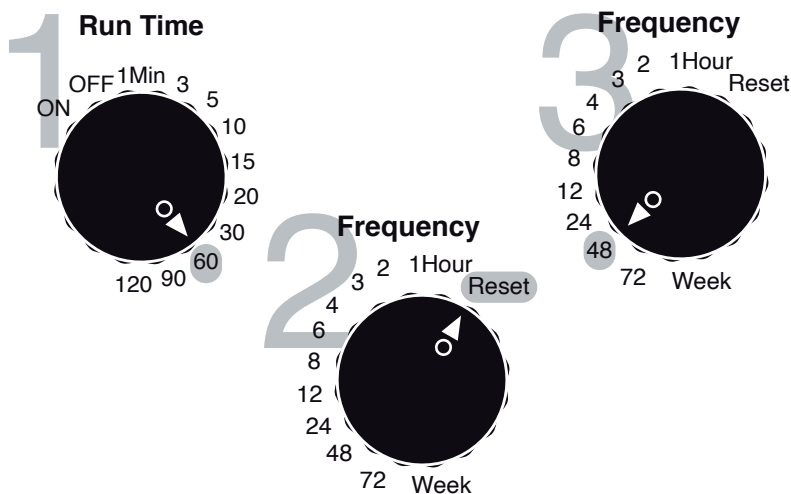
- RUN TIME ⇒ 60
- FREQUENCY ⇒ RESET + 48
- Le programmeur est prêt a arroser au moment souhaite.

GR ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

Είναι 12:00 μ.μ. και θέλετε ο προγραμματιστής σας να ποτίζει για 60 λεπτά κάθε 2 ημέρες:

- RUN TIME ⇒ 60
- FREQUENCY ⇒ RESET + 48
- Ο προγραμματιστής σας είναι έτοιμος να ποτίσει.

CASO PRÁCTICO / PRACTICAL CASE STUDY CAS PRATIQUE / CASO PRÁTICO ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ



EN PRACTICAL CASE STUDY

It's 12:00h and you want to water for 60 minutes and every two days:

- RUN TIME ⇒ 60
- FREQUENCY ⇒ RESET + 48
- Your water timer is ready for irrigation.

PT CASO PRÁTICO

São as 12:00h e deseja que seu programador subministre água durante 60 minutos e a cada dois dias:

- RUN TIME ⇒ 60
- FREQUENCY ⇒ RESET + 48
- Seu programador está pronto para regar.



ADVERTENCIAS:

- Utilizar con agua limpia.
- Cambiar la pila antes de ausentarse durante un largo periodo. Si la batería es muy baja, dejará de regar automáticamente.
- No utilizar el aparato sin el filtro adecuado.

AVERTISSEMENTS:

- Utiliser avec de l'eau propre.
- En cas d'absence prolongée, veuillez changer la pile. Si la batterie est très faible, l'arrosage automatique s'arrête.
- Ne pas utiliser l'appareil sans le filtre adéquat.

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Χρήση με καθαρό νερό.
- Σε περίπτωση μακρόχρονης απουσίας, αλλάξτε τη μπαταρία πριν φύγετε. Αν η μπαταρία είναι πολύ πεσμένη, να σταματήσετε το πότισμα αμέσως.
- Μην το χρησιμοποιείτε χωρίς το κατάλληλο φίλτρο.

WARNINGS:

- Use with clean water.
- In case of long absence, change the battery before leaving. If the battery gets too low, the water timer will turn off automatically.
- Don't use the device without the appropriate filter.

ADVERTÊNCIAS:

- Use apenas água limpa.
- Substituir sempre a bateria antes de se ausentar por um longo período de tempo. Se a bateria estiver muito baixa, deixará de regar automaticamente.
- Nunca utilizar o instrumento sem o filtro apropriado.